



Do natychmiastowej publikacji: 8.12.2022

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA PRYZNANIE 55,4 MLN USD NA
INWESTYCJE W PROJEKTY INFRASTRUKTURY WODNEJ W 8 HRABSTWACH**

Pomoc finansowa zapewni środki, aby pomóc gminom w podjęciu krytycznych projektów dotyczących jakości wody oraz zapewni ulgę w spłacie odsetek dla podatników

Projekty zmniejszą ryzyko dla zdrowia publicznego i środowiska

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj przyznanie 55,4 mln USD pomocy finansowej na projekty poprawy infrastruktury wodnej, co jest najnowszym działaniem w ramach inicjatywy mającej na celu modernizację systemów wodno-kanalizacyjnych, zmniejszenie zanieczyszczenia wody i ochronę zasobów wody pitnej w stanie Nowy Jork. Zarząd Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej Stanu Nowy Jork (New York State Environmental Facilities Corporation, EFC) zatwierdził nisko oprocentowane finansowanie i ogłoszone wcześniej dotacje, które umożliwią gminom dostęp do kapitału potrzebnego do rozpoczęcia realizacji kluczowych projektów dotyczących infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. Zarząd zatwierdził również niskokosztowe długoterminowe finansowanie dla sześciu ukończonych projektów, zapewniając ulgę w spłacie długu poprzez niższe stopy procentowe niż w przypadku, gdyby gminy pożyczaly środki na własną rękę.

„Każdy mieszkaniec stanu Nowy Jork zasługuje na dostęp do czystej wody pitnej i prawidłowo funkcjonujących systemów kanalizacyjnych”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Ta inwestycja o wartości 55 mln USD nie tylko poprawi naszą infrastrukturę wodną, ale także zapewni wyższy poziom zdrowia społeczności w całym stanie Nowy Jork. Będziemy nadal podejmować kroki w kierunku poprawy jakości naszej wody oraz wspierania zdrowej i dostatniej przyszłości dla wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork”.

Decyzja zarządu dotyczy finansowania w ramach Stanowego funduszu odnawialnego na rzecz czystej wody (Clean Water State Revolving Fund) i Stanowego funduszu odnawialnego na rzecz wody pitnej (Drinking Water State Revolving Fund) jak również już ogłoszonych dotacji udzielanych w ramach Programu poprawy infrastruktury wodnej (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA). [Finansowanie infrastruktury wodnej w ramach federalnej Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze \(Bipartisan Infrastructure Law,](#)

[BIL](#)) jest administrowane przez EFC poprzez programy Stanowego funduszu odnawialnego (State Revolving Fund). Więcej informacji na temat możliwości finansowania infrastruktury wodnej znajduje się na [stronie internetowej](#) EFC.

Dzięki temu finansowaniu EFC zapewni dotację i nieoprocentowane finansowanie dla Miejskiego Zarządu Finansowania Infrastruktury Wodno-Kanalizacyjnej w Albany (Albany Municipal Water Finance Authority), przy czym środki pochodzą z federalnej Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze oraz stanowej dotacji na infrastrukturę wodną. Projekt o wartości 3,75 mln USD zapobiegnie przedostawaniu się wody z rzeki Hudson do infrastruktury kanalizacyjnej podczas wysokich stanów wody.

Prezes i dyrektor naczelna Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej Stanu Nowy Jork, Maureen A. Coleman, powiedziała: „Wiodące w kraju inwestycje stanu Nowy Jork w infrastrukturę czystej wody wraz z historycznym finansowaniem federalnym dostępnym dzięki Dwupartyjnej ustawie o infrastrukturze pomagają społecznościom dużym i małym w realizacji projektów, które są niezbędne dla zdrowia publicznego, jakości życia i ochrony środowiska. EFC ma dziś przyjemność zapewnić ośmiu gminom i władzom publicznym wsparcie finansowe niezbędne do wzmocnienia krytycznej infrastruktury czystej wody”.

Komisarz Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork i przewodniczący zarządu Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej, Basil Seggos, powiedział: „Poprawa, remonty i wymiana infrastruktury wodnej ma kluczowe znaczenie dla ochrony społeczności przed zanieczyszczeniami, które mogą być szkodliwe dla społeczeństwa, środowiska i naszej gospodarki. Doceniam gubernator Hochul i partnerów administracji stanu Nowy Jork w Waszyngtonie za zapewnienie stanowych i federalnych zasobów, aby pomóc gminom w realizacji tych ważnych projektów i zapewnić ochronę jakości wody w stanie Nowy Jork”.

Komisarz Departamentu Zdrowia Stanu Nowy Jork, dr Mary T. Bassett, powiedziała: „Te kluczowe inwestycje w poprawę infrastruktury wody publicznej w stanie są inwestycją w ogólne zdrowie społeczności. Modernizacja starzejących się systemów wodociągowych ma fundamentalne znaczenie dla ochrony zdrowia publicznego, poprawy jakości wody i promowania zdrowego, czystego środowiska w całym stanie Nowy Jork. Dziękuję gubernator Hochul za jej wieloletnie zaangażowanie i wsparcie finansowe tych ważnych ulepszeń infrastruktury”.

Sekretarz stanu, Robert J. Rodriguez, powiedział: „Czysta woda pitna jest podstawą zdrowych, zrównoważonych społeczności. Gubernator Hochul kontynuuje inwestycje w infrastrukturę czystej wody, która wspiera zdrowie publiczne, rozwój gospodarczy i jakość życia w całym stanie dla przyszłych pokoleń”.

Senator Charles Schumer powiedział: „W każdym zakątku stanu Nowy Jork są dziś realizowane ukierunkowane, skuteczne i generujące nowe miejsca pracy inwestycje w modernizację starych systemów wodno-kanalizacyjnych, które stały się możliwe dzięki Dwupartyjnej ustawie o infrastrukturze i miejscach pracy. Środki w wysokości 55 mln

USD pozwolą na modernizację starzejącej się infrastruktury wodnej, zapewnią naszym rodzinom bezpieczną wodę pitną, a także uchronią nasze rzeki i jeziora przed zrzucaniem ścieków. Dotyczy to terenu całego stanu – od miasta Albany do Oneonta. Oznacza to również kolejne miejsca pracy, które pomogą naszym społecznościom w realizacji długo oczekiwanych projektów poprawiających jakość wody w stanie Nowy Jork. Jestem dumny, że mogę pomóc w realizacji tej historycznej inwestycji federalnej, która pozwoli unowocześnić infrastrukturę wodną naszego stanu”.

Członek Izby Reprezentantów, Paul Tonko, powiedział: „Po dekadach zaniedbań nasze systemy wodno-kanalizacyjne są w stanie ruiny. Miliony Amerykanów spotkały konsekwencje tej bezczynności w postaci niszczących awarii wodociągów, szkodliwych zanieczyszczeń i braku dostępu do czystej wody pitnej. Przez lata naciskałem na przywrócenie i poprawę tej ukrytej, ale krytycznej infrastruktury, a dzięki przyjęciu naszej Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze, jestem dumny, że długo potrzebne działania federalne w końcu dotrą do naszych społeczności”.

Członek Izby Reprezentantów, Pat Ryan, powiedział: „Jestem dumny, że mogę ogłosić to kluczowe finansowanie, które pomoże społecznościom w całym regionie uzyskać dostęp do czystej wody pitnej, jak również zapewni ulgę w spłacie odsetek. Środki te obejmują ponad 10 mln USD inwestycji w hrabstwie Rensselaer i Otsego. Liczę na udaną współpracę z parterami z administracji stanowej, lokalnej i federalnej nad realizacją kolejnych przedsięwzięć z korzyścią dla mieszkańców stanu Nowy Jork”.

Dofinansowane projekty infrastruktury wodnej obejmują:

Zatwierdzone finansowanie projektów dotyczących czystej wody:

- **Miejski Zarząd Finansowania Infrastruktury Wodno-Kanalizacyjnej w Albany (dwa projekty) –**
 - 1 875 000 USD dotacji i 1 875 000 USD krótkoterminowego nieoprocentowanego finansowania z funduszy w ramach Dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze oraz 937 500 USD dotacji WIIA w celu zaplanowania, zaprojektowania i zbudowania ulepszeń kanalizacyjnych, aby zapobiec napływowi wody z rzeki Hudson w okresach wysokiego stanu wód rzeki i przypiływów z estuarium.
 - 6 492 198 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na budowę stacji pomp przy Upper Washington Avenue i magistrali ciśnieniowej w celu przekierowania przepływu do północnej oczyszczalni ścieków hrabstwa Albany i zmniejszenia połączonych przelewów kanalizacyjnych do rzeki Hudson.
- **Wioska Champlain w hrabstwie Clinton – 2 502 000 USD** krótkoterminowego, nieoprocentowanego finansowania i 834 000 USD dotacji WIIA na modernizację infrastruktury do dezynfekcji i modernizację wiejskiej oczyszczalni ścieków.
- **Wioska Corinth w hrabstwie Saratoga – 8 177 398 USD** krótkoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na modernizację instalacji kanalizacyjnej.

- **Zarząd Wodociągów i Kanalizacji w hrabstwie Livingston** – 7 652 105 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania modernizacji oczyszczalni ścieków w Lakeville.
- **Miasto Oneonta w Hrabstwie Otsego** – 6 749 263 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na modernizację miejskiej oczyszczalni ścieków.
- **Miasto Rome w hrabstwie Oneida (dwa projekty)** –
 - 3 560 913 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania modernizacji infrastruktury w zakresie obróbki cząstek stałych w miejskim zakładzie kontroli zanieczyszczeń wody.
 - 3 116 109 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania ulepszeń w zakresie dezynfekcji w zakładzie kontroli zanieczyszczeń wody.

Zatwierdzone finansowanie projektów wody pitnej:

- **Wioska Lowville w hrabstwie Lewis** – 1 333 334 USD krótkoterminowego finansowania bez odsetek, 2 666 666 USD krótkoterminowego finansowania na warunkach rynkowych oraz 3 000 000 USD dotacji WIIA na instalację dwóch studni wody gruntowej, powiązanych z nimi magistrali przesyłowych i stacji uzdatniania, a także modernizację istniejącej w wiosce stacji filtracji wody.
- **Wioska Schaghticoke w hrabstwie Rensselaer** – 4 681 658 USD długoterminowego, nieoprocentowanego finansowania na instalację nowych magistrali dystrybucyjnych, hydrantów, zaworów i usług w celu zastąpienia istniejącej infrastruktury, nowego zbiornika na wodę gotową w celu zastąpienia starego zbiornika oraz nowej stacji uzdatniania wody w celu usunięcia żelaza i manganu z wiejskich studni.

Stan Nowy Jork konsekwentnie inwestuje w projekty związane z infrastrukturą czystej wody. Dzięki zatwierdzeniu przez wyborców w listopadzie Ustawy o obligacjach środowiskowych na rzecz czystej wody, czystego powietrza i zielonych miejsc pracy (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act) o wartości 4,2 mld USD, zapewniono dodatkowe, rekordowe poziomy finansowania w celu modernizacji starzejącej się infrastruktury wodnej i ochrony jakości wody; wzmocnienia zdolności społeczności do przetrwania poważnych burz i powodzi; zmniejszenia zanieczyszczenia powietrza i obniżenia emisji powodujących zmiany klimatu; odtworzenia siedlisk; zachowania przestrzeni na świeżym powietrzu i lokalnych gospodarstw rolnych; oraz zapewnienia sprawiedliwości społecznej poprzez zainwestowanie co najmniej 35%, a docelowo 40% środków w społecznościach defaworyzowanych.

###